

c) De programma's die bestemd zijn om uitgezonden te worden in het raam van de activiteit die in de vergunningsakte bepaald is, moeten aan het toezicht van het Instituut onderworpen worden.

d) De vergunningsakte moet het Instituut de mogelijkheid geven zich te verzetten tegen de uitzending van ieder programma dat strijdig is met de bepalingen van artikel 25 van dit decreet; ze bepaalt de tijdsduur, die tien jaar niet mag overschrijden.

§ 3. Het Instituut doet elk jaar een verslag over de activiteiten die verricht werden in toepassing van dit artikel; dit verslag wordt door de minister onder wie het Instituut ressorteert op het bureau van de Gemeenschapsraad op z'n laatst op 30 juni neergelegd. »

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 27 maart 1985.

De Minister-Voorzitter, belast met de Culturele Zaken en de Buitenlandse Betrekkingen,

Ph. MOUREAUX

De Minister van Sociale Zaken,

Ph. MONFILS

De Minister van Gezondheid en van Onderwijs,

R. URBAIN

F. 85 — 655

**27 MARS 1985. — Décret modifiant l'article 12 du décret du 10 mai 1984
relatif aux maisons de repos pour personnes âgées (1)**

Le Conseil de la Communauté française a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. 1° Dans l'article 12 du décret du 10 mai 1984 relatif aux maisons de repos pour personnes âgées, supprimer les mots : « et demander le renouvellement de leur agrément ».

2° Insérer dans le même article un second alinéa ainsi conçu : « Pour les normes autres que celles relatives au bâtiment, le délai de mise en conformité visé à l'alinéa précédent est ramené à 6 mois, à compter de la publication au *Moniteur belge* du présent décret modificatif ».

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 27 mars 1985.

Le Ministre-Président chargé des Affaires culturelles et des Relations extérieures,

Ph. MOUREAUX

Le Ministre des Affaires sociales,

Ph. MONFILS

Le Ministre de la Santé et de l'Enseignement,

R. URBAIN

(1) *Session 1984-1985.*

Documents du Conseil. — N° 162, n° 1. Proposition de décret. — N° 162, n° 2. Rapport. — N° 162, n° 3. Amendement.

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du 6 mars 1985.

VERTALING

N. 85 — 655

**27 MAART 1985. — Decreet tot wijziging van artikel 12 van het decreet van 10 mei 1984
in verband met de rustoorden voor bejaarden (1)**

De Raad van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. 1° In artikel 12 van het decreet van 10 mei 1984 in verband met de rustoorden voor bejaarden, dienen de woorden : « en de vernieuwing van hun erkenning aan te vragen » afgeschaft te worden.

2° In hetzelfde artikel dient een tweede lid ingevoegd te worden, dat als volgt luidt : « Voor de andere normen dan deze die betrekking hebben op het gebouw, wordt de termijn om zich te richten naar de nieuwe van kracht zijnde bepalingen, zoals in vorig lid bedoeld, tot 6 maanden teruggebracht, ingaand op de datum van de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van dit wijzigingsdecreet ».

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 27 maart 1985.

De Minister-Voorzitter, belast met de Culturele Zaken en de Buitenlandse Betrekkingen,

Ph. MOUREAUX

De Minister van Sociale Zaken,

Ph. MONFILS

De Minister van Gezondheid en van Onderwijs,

R. URBAIN

(1) *Zitting 1984-1985.*

Bescheiden van de Raad. — Nr. 162, nr. 1. Voorstel van decreet. — Nr. 162, nr. 2. Verslag. — Nr. 162, nr. 3. Amendement.
Integraal verslag. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 6 maart 1985.